

Umowa nr CRU-K/Id/...../2024

(wzór umowy)

**Wykonanie usługi naprawy na poziomie P4 agregatów sprężarkowych typu AS55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102ZW**

zawarta w dniu 2024 roku w Kruszewcu,

pomędzy:

**POLREGIO S.A.** z siedzibą w Warszawie 01-217, przy ulicy Kolejowej 1, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy - XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem 0000929422, NIP 5262557278, REGON 017319719, kapitał zakładowy 616 242 600,00 zł, reprezentowaną przez:

**§ 1 Postanowienia ogólne**

1. Przedmiotem niniejszej umowy, zwanej dalej „Umową” jest **wykonanie usługi naprawy na poziomie P4 agregatów sprężarkowych typu AS55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102 ZW zgodnie z dokumentacją techniczną podzespołu.**
2. Zakres naprawy określa Dokumentacja Techniczno-Ruchowa, Warunki Techniczne Odbioru danego podzespołu oraz Załącznik nr 1 do Umowy.
3. Wykaz prac podstawowych określa Załącznik nr 1.
4. Dostawę do przeglądu i odbiór urządzeń po wykonaniu usługi będącej przedmiotem Umowy zapewnia na swój koszt Zamawiający. Miejscem dostawy i odbioru jest magazyn Wykonawcy, położony w ..... Z dostawy urządzeń sporządzony będzie każdorazowo protokół zdawczo – odbiorczy, zawierający specyfikację asortymentowo – ilościową dostarczonych do przeglądu i naprawy urządzeń oraz informacje dotyczące niezbędnej dokumentacji odbiorczej sporządzony według wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do Umowy.
5. Usługi będące przedmiotem Umowy Wykonawca będzie wykonywał na podstawie zamówień składanych przez Zamawiającego w okresie obowiązywania Umowy, o którym mowa § 7, na adres e-mail: ..... według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do Umowy
6. Czas przeglądu i naprawy pojedynczego urządzenia nastąpi w terminie 8 tygodni od daty dostarczenia urządzeń do Wykonawcy potwierdzonego protokołem zdawczo – odbiorczym, o którym mowa w §1 ust. 4 Umowy
7. Urządzenia będą dostarczane do Wykonawcy sukcesywnie w trakcie trwania Umowy, lecz nie częściej niż dwa razy w miesiącu po jednym urządzeniu, z zastrzeżeniem ust. 8.
8. Maksymalna ilość urządzeń, jaka może znajdować się w jednym czasie u Wykonawcy wynosi 5 szt.

**§ 2 Obowiązki Wykonawcy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - a) realizacji przedmiotu Umowy na zasadach określonych w postanowieniach Umowy, zgodnie z DSU właściwym dla danego typu pojazdu, które zostanie podane w protokole zdawczo-odbiorczym przy przekazaniu urządzenia do naprawy;
  - b) wykonania przeglądu i naprawy agregatów sprężarkowych typu AS55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102ZW na terenie swojego zaplecza technicznego;
  - c) dołożenia najwyższej staranności przy wykonywaniu przedmiotu Umowy, przy wykorzystaniu swojej wiedzy i doświadczenia, w szczególności Wykonawca nie dokona w związku z wykonywaniem Umowy naruszenia jakichkolwiek praw osób trzecich;
  - d) dokonania naprawy zgodnie z dokumentacją konstrukcyjną, techniczno-ruchową, warunkami technicznymi wykonania i odbioru po naprawie;
  - e) używania podzespołów i części zamiennych wyłącznie fabrycznie nowych;
  - f) ponoszenia wszelkich kosztów części, materiałów i narzędzi użytych do naprawy;
  - g) poinformowania Zamawiającego o stwierdzeniu awarii podzespołu wykraczającego poza stały zakres czynności naprawczych wyszczególnionych w Dokumentacji Techniczno-Ruchowej, Warunkach Technicznych Odbioru danego podzespołu oraz załączniku nr 1 Umowy.

W przypadku stwierdzenia takiej awarii Wykonawca wysyła Zamawiającemu wykaz prac dodatkowych zgodnie z Załącznikiem nr 2.

- h) uszkodzone i zużyte podzespoły, części, detale oraz elementy odzyskane podczas naprawy agregatów sprężarkowych typu AS55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102 ZW stanowi własność Zamawiającego. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania ww. elementów oraz złomu Zamawiającemu wraz z naprawionymi urządzeniami.

2. Aktualizacja wykazu prac dodatkowych stanowiących Załącznik nr 2 wymaga aneksowania Umowy.

### § 3 Odbiór Przedmiotu Umowy

1. Przedmiot Umowy podlega odbiorowi technicznemu.
2. Miejscem odbioru technicznego jest siedziba .....
3. Odbioru technicznego przedmiotu Umowy dokonywać będzie Komisarz Odbiorczy POLREGIO S.A., odbiór zostanie potwierdzony wystawieniem Świadectwem Odbioru 3.2 w zakresie zgodnym z załącznikiem A normy PN- EN 10204:2006. Zamawiający zobowiązuje się do odbioru zgodnie z ust. 4-7 urządzeń po naprawie w terminie 7 dni roboczych od daty poinformowania przez Wykonawcę o realizacji konkretnego zamówienia
4. Całkowity odbiór dla każdego zrealizowanego zamówienia odbywa się na podstawie protokołu odbioru, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do Umowy. Protokół odbioru – ze strony Zamawiającego – zostanie podpisany przez przedstawiciela Zamawiającego odbierającego urządzenia z magazynu Wykonawcy. Ze strony Wykonawcy zostanie podpisany przez przedstawiciela Wykonawcy.
5. Zamawiający odmówi przyjęcia urządzeń po przeglądzie w przypadku stwierdzenia, że odbierany przez Komisarza Odbiorczego przedmiot Umowy:
  - a) posiada wady fizyczne materiałów lub uszkodzenia obudowy urządzeń;
  - b) jest niezgodny ilościowo z wyspecyfikowanym asortymentem.

Odmowa Zamawiającego zostanie udokumentowana w protokole odbioru, którego wzór stanowi Załącznik nr 6. Przedstawiciel Zamawiającego w polu „Uwagi” wpisze przyczynę odmowy przyjęcia urządzeń po przeglądzie. W takim przypadku zamówienie uważa się za niezrealizowane. Wykonawca uwzględni uwagi w terminie 5 dni roboczych od dnia ich otrzymania albo w tym terminie poinformuje Zamawiającego o braku uwzględnienia zgłoszonych uwag oraz o przyczynie takiej odmowy.

6. Za termin realizacji dostawy przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 ust. 5. rozumie się datę odebrania przez Zamawiającego urządzeń, potwierdzony podpisaniem protokołu odbioru określonego w § 3 ust. 4.
7. Niedokonanie przez Zamawiającego odbioru w terminie, o którym mowa w ust. 3, bez podania istotnych przyczyn odmowy odbioru przedmiotu Umowy, spowoduje skuteczny odbiór prac na podstawie jednostronnie sporządzonego przez Wykonawcę protokołu odbioru.

### § 4 Rozliczenia finansowe i warunki płatności

1. Wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji Umowy nie przekroczy ..... PLN brutto (słownie .....),  
w tym:  
podatek VAT – ..... zł PLN (słownie złotych: .....)  
kwota netto - ..... PLN (słownie złotych: .....)
2. Cena jednostkowa naprawy:
  - a) agregatu sprężarkowego typu AS55-400 wynosi ..... zł netto;
  - b) zespołu wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102 ZW 01 wynosi ..... zł netto,
  - c) zespołu wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102 ZW 02 wynosi ..... zł netto.
3. Prace dodatkowe, o których mowa w Załączniku nr 2 płatne są zgodnie z cenami określonymi w jego treści. Wynagrodzenie za wykonane prace dodatkowe wliczane jest do kwoty, o której mowa w ust. 1 powyżej.
4. Wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji Umowy, będzie płatne częściami po każdej wykonanej usłudze i będzie każdorazowo ustalane na podstawie cen jednostkowych i liczby urządzeń przekazanych przez Zamawiającego do przeglądu z uwzględnieniem wartości należnego podatku VAT.
5. Rozliczenia między Stronami odbywać będą się w walucie polskiej (PLN).
6. Płatność wynagrodzenia będzie realizowana na podstawie faktury płatnej przelewem na rachunek bankowy nr ....., w terminie 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. Faktura może zostać wystawiona po dostarczeniu produktów

zgodnie z Zamówieniem, po podpisaniu przez Zamawiającego bez zastrzeżeń protokołu odbioru, którego wzór stanowi Załącznik nr 6 do Umowy.

7. W przypadku zmiany numeru rachunku bankowego Wykonawca zobowiązany jest do złożenia Zamawiającemu oświadczenia podpisanego zgodnie z reprezentacją Wykonawcy, w którym wskazany zostanie nowy numer rachunku bankowego. Zmiana rachunku bankowego nie wymaga aneksu do Umowy. W przypadku, gdy rachunek bankowy wskazany w treści Umowy różni się od rachunku bankowego wskazanego na fakturze, bieg terminu płatności rozpocznie się najwcześniej z dniem doręczenia Zamawiającemu oświadczenia, o którym mowa powyżej.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zamieszczenia na fakturze nazwy tj. Dział Logistyki lub skrótu nazwy komórki organizacyjnej tj. PRL, odpowiedzialnej za realizację Umowy, oraz numeru Umowy wygenerowanego w CRU.
9. Za datę uregulowania płatności przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
10. Strony zgodnie ustalają, że wierzytelności powstałe w wyniku realizacji niniejszej Umowy nie mogą bez pisemnej zgody Zamawiającego być przeniesione na osoby trzecie. Jakakolwiek cesja dokonana przez Wykonawcę bez uzyskania takiej pisemnej zgody Zamawiającego stanowić będzie istotne naruszenie postanowień niniejszej Umowy, a tym samym może stanowić podstawę do jej rozwiązania z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
11. W przypadku nieuregulowania przez Zamawiającego należnej płatności w terminie określonym w ust. 6, Wykonawca ma prawo naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienia w transakcjach handlowych.
12. Wszelkie podatki, opłaty rejestracyjne, opłaty skarbowe, opłaty celne, składki na ubezpieczenie społeczne i inne opłaty nakładane na Wykonawcę i jego pracowników w związku z działalnością związaną z wykonywaniem przedmiotu Umowy będą ponoszone i regulowane wyłącznie przez Wykonawcę.
13. Kwota należnego Wykonawcy wynagrodzenia z tytułu realizacji przedmiotu Umowy uwzględnia wszelkie ryzyka i obejmuje wszelkie ewentualne roszczenia Wykonawcy związane z jej realizacją.
14. Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, chociażby w czasie zawarcia Umowy nie można było przewidzieć rozmiaru, zakresu lub kosztów realizacji przedmiotu Umowy.
15. Zamawiający będzie zamawiał usługi będące przedmiotem Umowy zgodnie ze swoimi bieżącymi potrzebami, a Wykonawca nie będzie wnosić roszczeń z tytułu niewyczerpania kwoty maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1. W takim przypadku wynagrodzenie Wykonawcy będzie stanowiło iloczyn wolumenu zamówionego i dostarczonego oraz cen jednostkowych określonych w § 4 ust. 2
16. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy, zgodnie z warunkami określonymi w Załączniku I Rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17.06.2014 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z 26.06.2014, str. 1 ze zm.).

#### **§ 5 Odpowiedzialność i kary umowne**

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą za udokumentowane rzeczywiste szkody wynikające z niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy oraz z innych przyczyn na zasadach określonych w Kodeksie Cywilnym:
  - 1) do pełnej wysokości szkody - w razie winy umyślnej,
  - 2) do wysokości wynagrodzenia umownego przysługującego Wykonawcy - w przypadku działań nieumyślnych.
2. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za szkody polegające na utracie przez drugą Stronę korzyści, które uzyskałaby, gdyby szkody nie wyrządzono.
3. Strony odpowiadają na zasadach określonych w niniejszym paragrafie, w przypadku powstania szkody z innych tytułów.
4. W przypadku nienależytego wykonania Umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu następujące kary umowne:
  - a) za każdy dzień zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy w stosunku do terminu wskazanego w § 1 ust. 6 z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 150,00 PLN ;
  - b) za każdy dzień zwłoki w przypadku niedotrzymania terminu na usunięcie wad w ramach gwarancji określonej w § 6 ust. 5 w wysokości 150,00 PLN .
5. W przypadku rozwiązania, wypowiedzenia lub odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty kary umownej w wysokości 20 % wartości netto określonej w § 4 ust. 1.

6. Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego. Kary umowne mogą zostać potrącone z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
7. Maksymalna wartość kar umownych nie może przekroczyć 15% wartości netto Umowy.
8. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy gdy:
  - a) wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy;
  - b) Wykonawca realizuje naprawę przewidzianą Umową w sposób niezgodny z jej treścią;
  - c) Wykonawca opóźnia się z realizacją naprawy partii urządzeń o więcej niż 30 dni kalendarzowych.
9. Odstąpienie od Umowy może nastąpić – w zależności od wyboru Zamawiającego – w stosunku do całości lub niezrealizowanej części umowy. W obu przypadkach odstąpienia, nie będzie ono wpływać na rozliczenia Stron w zakresie już wykonanym.

## **§ 6 Odpowiedzialność gwarancyjna**

1. Okres gwarancji: 6 miesięcy licząc od daty oddania do eksploatacji pojazdu trakcyjnego, do którego wbudowano naprawiany agregat/zespół, ale nie dłużej niż 18 miesięcy od daty podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego po wykonanej naprawie i zwrocie agregatów/zespołów do Zamawiającego.
2. Z gwarancji wyłączone są:
  - a) uszkodzenia, które powstały na skutek działania czynników zewnętrznych takich jak: kamienie, żwir itp.;
  - b) uszkodzenia będące wynikiem niewłaściwej eksploatacji (np. zalanie sterownika wodą, brak oleju w stopniu sprężarkowym);
  - c) uszkodzenia powstałe w wyniku dewastacji i wypadków kolejowych, powstałych bez winy Wykonawcy (np. zniszczenie obudowy, wtyczek i gniazd elektrycznych, naruszenie zalewy silikonowej, naruszenie lakierniczych powłok izolacyjnych);
  - d) uszkodzenia będące wynikiem ingerencji w obwód drukowany lub okablowanie urządzeń przez osoby niepowołane;
  - e) uszkodzenia powstałe w wyniku podania nieprawidłowego, przekraczającego zakresy podane w normie PN-EN 50155:2007, napięcia w czasie eksploatacji na poszczególne wejścia, wyjścia płytki elektronicznej elementy systemu sterowania hamulcem (Uszkodzenia te mogą mieć charakter widoczny np. w postaci skutków palenia się łuku elektrycznego lub niewidoczny w postaci zadziałania jednorazowych elementów zabezpieczających.);
  - f) uszkodzenia powstałe w wyniku błędnego lub działającego zawodnie okablowania służącego do podłączenia zewnętrznego urządzenia elektronicznego skutkiem, czego przedostały się napięcia lub prądy na wejścia nieprzeznaczone do ich przyjęcia (np. podanie napięć na prądowe wejścia analogowe lub wejścia/wyjścia służące do transmisji sygnałów po magistrali informatycznej);
3. Odpowiedzialność gwarancyjna polega na dokonaniu naprawy wad agregatów/zespołów objętych gwarancją ujawnionych w okresie gwarancji po naprawie, przez Wykonawcę na jego koszt lub pokryciu przez niego kosztów poniesionych przez Zamawiającego z tytułu usunięcia tych uszkodzeń we własnym zakresie lub z tytułu zlecenia usunięcia uszkodzenia osobie trzeciej oraz pokryciu uzasadnionych roszczeń właściciela lub użytkownika pojazdu trakcyjnego, w którym nastąpiło uszkodzenie agregatów/zespołów naprawianego przez Wykonawcę.
4. Okres udzielonej przez Wykonawcę gwarancji jakości dla danego agregatu/zespołu ulega odpowiedniemu przedłużeniu o czas liczony od chwili powiadomienia Wykonawcy o zaistnieniu wady do chwili oddania do eksploatacji pojazdu trakcyjnego po usunięciu wady.
5. Wykonawca zobowiązuje się wykonać naprawę reklamacyjną zgłoszoną w okresie obowiązywania gwarancji, podejmując działania serwisowe w ciągu 4 dni roboczych (rozumiane na potrzeby Umowy jako dni kalendarzowe z wyłączeniem sobót i dni ustawowo wolnych od pracy) licząc od dnia następującego po dniu otrzymania protokołu reklamacyjnego, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 – przesłanego e-mailem w dni robocze na adres Wykonawcy (.....). Przy czym w przypadku wpłynięcia protokołu reklamacyjnego na wskazane adresy e-mailowe po godzinie 14:00 za datę przyjęcia przez Wykonawcę informacji o zgłoszeniu reklamacyjnym uważa się następny dzień roboczy.
6. W przypadku uchylenia się Wykonawcy od udziału w prowadzonym postępowaniu w sprawie usunięcia wady, Zamawiający ma prawo usunąć uszkodzenia we własnym zakresie lub zlecić usunięcie uszkodzenia osobie trzeciej, a kosztami obciążyć Wykonawcę. Przekazanie naprawy podmiotowi trzeciemu lub podjęcie naprawy we własnym zakresie nie wstrzymuje możliwości naliczania kar umownych za opóźnienie w naprawie gwarancyjnej, do czasu jej wykonania. Nadto usunięcie wady przez podmiot trzeci lub we własnym zakresie nie powoduje utraty roszczeń gwarancyjnych Zamawiającego w stosunku do Wykonawcy w przyszłości.

7. W przypadku konieczności jazdy pojazdu trakcyjnego od właściciela lub użytkownika do miejsca wykonania naprawy gwarancyjnej, koszty przesyłania pojazdu trakcyjnego tam i z powrotem ponosi Wykonawca.
8. Wykonawca może nie uznać reklamacji wyłącznie wtedy, gdy udowodni w trakcie prowadzonego postępowania w sprawie naprawy uszkodzonego pojazdu trakcyjnego/agregatu/zespołu, że uszkodzenie agregatu/zespołu w okresie gwarancyjnym nastąpiło na skutek niewłaściwej eksploatacji, jak również bez winy Wykonawcy.
9. Wykonawca udziela 12 miesięcznej gwarancji na nowe urządzenia .

#### **§ 7 Czas obowiązywania Umowy**

1. Umowa obowiązuje przez 12 miesięcy od dnia jej podpisania lub do wyczerpania kwoty, o której mowa w § 4. ust. 1, w zależności od tego, które ze zdarzeń nastąpi wcześniej.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przedłużenia terminu realizacji, o którym mowa w ust. 1, jednak nie więcej niż o 6 miesięcy, w sytuacji niewykorzystania wartości wskazanej w § 4 ust. 1. Zamawiający poinformuje Wykonawcę pisemnie o takiej sytuacji nie później niż 30 dni przed upływem terminu realizacji, o którym mowa w ust. 1.

#### **§ 8 Ochrona tajemnicy**

1. W związku z realizacją Umowy oraz pozyskaniem danych będących własnością i stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do zachowania z najwyższą starannością w tajemnicy wszelkich Informacji poufnych (rozumianych jako wszelkie informacje techniczne, technologiczne, ekonomiczne, finansowe, handlowe, prawne, organizacyjne i inne), zwanych dalej „Informacjami poufnymi”, otrzymanych lub uzyskanych niezależnie od ich formy lub postaci od Zamawiającego, w tym jej pracowników, doradców czy konsultantów. Uzyskane Informacje poufne wykorzystane zostaną tylko i wyłącznie w celu realizacji Umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną i nieograniczoną odpowiedzialność za szkodę wywołaną ujawnieniem Informacji poufnych w rozumieniu art. 11 ust. 4. ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. 1993 Nr 47 poz. 211 ze zm.), w szczególności wynikłą z przekazania lub udostępnienia danych innym podmiotom i osobom nieuprawnionym oraz za brak odpowiedniego zabezpieczenia Informacji poufnych, który umożliwi lub potencjalnie może umożliwić dostęp do nich innym podmiotom i osobom nieuprawnionym.
3. Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do nieprzekazywania Informacji poufnych osobom prowadzącym działalność konkurencyjną wobec Zamawiającego, tj. w zakresie:
  - 1) międzymiastowego kolejowego transportu pasażerskiego;
  - 2) lądowego transportu pasażerskiego miejskiego i podmiejskiego;
  - 3) pozostałego pasażerskiego transportu lądowego, gdzie indziej niesklasyfikowanego.
4. Za prowadzenie działalności gospodarczej, o której mowa w ustępie powyżej, uznaje się również pełnienie funkcji członka w organach zarządzających lub nadzorczych podmiotów prowadzących działalność konkurencyjną.
5. W przypadku konieczności przekazania Informacji poufnych swoim pracownikom, osobom współpracującym na innej podstawie prawnej oraz doradcom, Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania tych osób o obowiązkach wynikających z niniejszego zobowiązania oraz ponosi odpowiedzialność za wszelkie naruszenia obowiązków wynikających z niniejszego paragrafu przez powyższe osoby jak za swoje własne.
6. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż powielanie, utrwalanie na nośnikach informacji jakichkolwiek Informacji poufnych jest dozwolone jedynie za zgodą Zamawiającego.
7. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy Informacji poufnych w terminie 5 lat od dnia zawarcia Umowy. Obowiązek zachowania poufności Informacji poufnych wygasa jedynie w odniesieniu do tych informacji, które zostaną upowszechnione w wyniku okoliczności niestanowiących naruszenia zobowiązania jakiegokolwiek podmiotu do zachowania poufności oraz jeżeli wymagają tego bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa polskiego w zakresie wynikającym z tych przepisów. W drugim przypadku Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić Zamawiającego o obowiązku ujawnienia Informacji poufnych oraz podjąć wszelkie prawnie dopuszczalne kroki zmierzające do zminimalizowania zakresu ujawnianych informacji.
8. Wykonawca, na wyrażone w każdym czasie pisemne żądanie Zamawiającego, obowiązany jest najpóźniej w ciągu 7 dni zgodnie z żądaniem Zamawiającego zwrócić wszystkie nośniki, na których zostały utrwalone Informacje poufne lub usunąć je w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie, nie zatrzymując żadnych ich kopii ani innych reprodukcji. W tym samym terminie Wykonawca zobowiązany jest do złożenia pisemnego oświadczenia o należyтым wykonaniu obowiązku określonego w zdaniu poprzedzającym.
9. W przypadku, gdy Wykonawca jest wezwany przez sąd lub inny organ państwowy do ujawnienia informacji objętych niniejszym zobowiązaniem, powiadomi o tym fakcie natychmiast Zamawiającego na piśmie.
10. W przypadku naruszenia zobowiązań, o których mowa w ust. 1 - 6, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu za każdy przypadek naruszenia zobowiązań karę umowną w kwocie 15.000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych złotych)), płatnej w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Wykonawcę wezwania Zamawiającego, na wskazany przez Zamawiającego rachunek bankowy. Kara ta nie wyklucza możliwości dochodzenia przez Zamawiającego dodatkowego odszkodowania na zasadach ogólnych.

**§ 9 Rodo**

1. Strony udostępniają sobie wzajemnie wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy dane osobowe: imię nazwisko, telefon służbowy i adres mail, pracowników Strony wyznaczonych do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy lub jej zawarciem.
2. Podmiot udostępniający dane drugiej Stronie oświadcza, że posiada podstawę prawną do udostępnienia danych dla realizacji zawartej Umowy.
3. W celu uniknięcia wątpliwości, z chwilą udostępnienia danych strona przyjmująca staje się ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO i tym samym w odniesieniu do udostępnionych danych spoczywają na nim wszystkie obowiązki administratora danych osobowych.
4. Wykonawca poinformuje osoby, których dane udostępnia o dokonanym udostępnieniu danych osobowych oraz przekaze osobom, których dane w ramach Umowy udostępnia klauzulę informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych według Załącznika nr 7.

**§ 10 Ryzyko wspólne**

1. Strony niniejszej Umowy zobowiązują się do bieżącej wymiany informacji dotyczących bezpieczeństwa, w szczególności w zakresie postępowania z ryzykiem wspólnym powstającym na styku pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą. W uzasadnionych przypadkach Strony niniejszej Umowy zobowiązują się do wdrożenia wspólnie odpowiednich środków kontroli ryzyka dla zidentyfikowanych i ocenionych wspólnych zagrożeń, jeśli ich poziom jest nieakceptowalny.
2. W uzasadnionych przypadkach Strony niniejszej Umowy zobowiązują się do wdrożenia wspólnie odpowiednich środków kontroli ryzyka dla zidentyfikowanych i ocenionych wspólnych zagrożeń, jeśli ich poziom jest nieakceptowalny.
3. Ze strony Zamawiającego osobą odpowiedzialną za wymianę informacji jest ....., zaś ze strony Wykonawcy .....

**§ 11 Postanowienia końcowe**

1. Zamawiający wyłącza możliwość powierzenia podwykonawcom wykonania Umowy w całości lub w części.
2. Wykonawca wyznacza do kontaktu z Zamawiającym w sprawie realizacji Umowy oraz do sprawowania merytorycznego nadzoru nad nią: .....
3. Zamawiający wyznacza do kontaktu z Wykonawcą w sprawie realizacji Umowy oraz do sprawowania merytorycznego nadzoru nad nią: .....
4. Spory i nieporozumienia mogące wynikać na tle realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą w pierwszej kolejności polubownie, w drodze negocjacji między Stronami.
5. W przypadku braku polubownych rozstrzygnięć spory będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego
6. Wszelkie zmiany pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej. Rozwiązanie Umowy za zgodą obu Stron, jak również odstąpienie od Umowy albo wypowiedzenie Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie odpowiednio przepisy prawa, w szczególności Kodeksu cywilnego, w szczególności:
  - a) Ustawa z dnia 4.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych
  - b) Ustawa z dnia 30.06.2000 r. Prawo własności przemysłowej
  - c) Ustawa z dnia 23.04.1964 r. Kodeks Cywilny
  - d) Ustawa z dnia 21.02.2019 r. o Sieci Badawczej Łukasiewicz
  - e) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)  
(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 119/1),
  - f) Ustawa z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych
8. Integralną część Umowy stanowią następujące załączniki:

- 1) Załącznik Nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia.
  - 2) Załącznik Nr 2 – Wykaz prac dodatkowych
  - 3) Załącznik Nr 3 – Wzór Druku zamówienia.
  - 4) Załącznik Nr 4 – Wzór Protokołu reklamacyjnego
  - 5) Załącznik Nr 5 - Wzór Protokołu zdawczo – odbiorczego
  - 6) Załącznik Nr 6 - Wzór Protokołu odbioru.
  - 7) Załącznik Nr 7 – Szczegółowe informacje w zakresie ochrony danych.
9. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**WYKONAWCA:**

**ZAMAWIAJĄCY:**

**Opis przedmiotu zamówienia****1. Przedmiot zamówienia**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego naprawy rewizyjnej (P4) agregatów sprężarkowych AS 55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania powietrza typu 102ZW .

L.p.	Nazwa i typ	Cena jednostkowa netto dla stałego zakresu naprawy
1	Przegląd i naprawa agregatów sprężarkowych AS 55-400 -	
2	Przegląd i naprawa zespołów wytwarzania i uzdatniania powietrza typu 102ZW 01	
3	Przegląd i naprawa zespołów wytwarzania i uzdatniania powietrza typu 102ZW 02	

**2. Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia**

Naprawa agregatu/zespołu winna przebiegać zgodnie z zapisami dedykowanej dokumentacji konstrukcyjnej podzespołu oraz pojazdu trakcyjnego.

**3. Dokumenty związane z przedmiotem zamówienia**

- 3.1. Pt-5 Instrukcja o utrzymaniu pojazdów kolejowych z napędem,
- 3.2. PN-EN 1012:2011,
- 3.3. Dokumentacja Systemu Utrzymania właściwa dla danego typu pojazdu, z którego agregat/zespół został przekazany do naprawy,
- 3.4. DTR właściwe dla danego typu pojazdu, z którego agregat/zespół został przekazany do naprawy,
- 3.5. WTO właściwe dla danego typu pojazdu, z którego agregat/zespół został przekazany do naprawy,
- 3.6. DTR Zespołu sprężarkowego AS 55-400,
- 3.7. DTR Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 02-1 0159-1,
- 3.8. DTR Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 01-2 0159-1,
- 3.9. DTR Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 02-4 0159-1,
- 3.10. DTR Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 0203-1 0159-1,
- 3.11. WTO Zespołu sprężarkowego AS 55-400,
- 3.12. WTO Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 02-1 0136-1,
- 3.13. WTO Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 01-2 0136-1,
- 3.14. WTO Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 02-4 0136-1,
- 3.15. WTO Zespołu Wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza 102ZW 0203-1 0136-1.

**4. Dokumenty odbiorcze dostarczane przez Wykonawcę z przedmiotem zamówienia**

- 4.1. Świadectwo Odbioru 3.2 wraz z załącznikami,
- 4.2. Protokół prób i badań będący załącznikiem WTO właściwego dla danego typu agregatu/zespołu.

**5. Zobowiązania wykonawcy**

- 5.1. Wykonawca gwarantuje wysoką jakość dostarczanego przedmiotu zamówienia zgodnie z odpowiednimi normami polskimi i zakładowymi oraz obowiązującymi u Zamawiającego przepisami.
- 5.2. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia świadectwa odbioru 3.2 zgodnego z normą PN-EN 10204:2006 sporządzonego przez pracownika komórki kontroli jakości Wykonawcy, niezależnej od wydziału produkcyjnego. Protokół winien zawierać wyniki badań z kontroli odbiorczej w odniesieniu do badanych agregatu/zespołu.

**6. Wykaz prac podstawowych:**

- mycie zespołu wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza,
- demontaż osłon,
- sprawdzenie stanu elementów mocujących agregat sprężarkowy,
- sprawdzenie przyłączy elektrycznych,
- uzupełnianie uszkodzonych powłok lakierniczych,

- demontaż układu,
- sprawdzenie stanu przewodów elastycznych pneumatycznych oraz hydraulicznych,
- wymiana wkładów filtrujących wszystkich filtrów sprężonego powietrza oraz ich uszczelnień,
- czyszczenie filtra odpylającego,
- usuwanie oleju,
- wymiana oleju wraz z filtrem,
- wymiana wkładu separatora,
- wymiana filtra powietrza,
- regeneracja osuszacza adsorpcyjnego,
- wymiana łącznika elastycznego sprzęgła,
- sprawdzenie osiowania sprzęgła,
- czyszczenie chłodnicy,
- czyszczenie sterownika układu,
- montaż układu,
- wymiana filtra oleju,
- zalanie stopnia sprężarkowego nowym olejem,
- kontrola rezystancji uzwojeń silników elektrycznych,
- kontrola kierunków obrotów silnika sprężarki oraz wentylatora,
- uaktualnienie oprogramowania sterownika zespołu wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza,
- montaż osłon,
- pomiar wydatku stopnia zespołu,
- sprawdzenie układu na zgodność z WTO.

## Wykaz prac dodatkowych objętych niniejszą Umową

## Agregaty sprężarkowe typu AS55-40

L.p.	Nazwa asortymentu	Cena jednostkowa netto naprawy	Cena jednostkowa netto wymiany urządzenia na nowe
1	Stopień sprężarkowy Tempest 6G i=1,25	-	
2	Uszczelnienie wału Tempest E06		-
3	Zawór spustu powietrza separatora oleju		-
4	Uszczelka 230 x 4 oryginalna	-	
5	Uszczelka 230 x 4 zamiennik	-	
6	Silnik elektryczny 7,5 kW kołnierzowy / na łapach	-	
7	Chłodnica 7,5 kW	-	
8	Wentylator WB225-RD L-92,5 prawy	-	
9	Usterka elektryczna drobna np. spalenie przekaźnika czasowego	-	
10	Usterka elektryczna poważna np. uszkodzenie przekaźnika kontroli faz	-	
11	Usterka elektryczna bardzo poważna np. zwarcie i uszkodzenie całej instalacji elektrycznej	-	
12	Dren Optimum G1/8 110V nr 2650 MV	-	
13	Gniazdo elektryczne HAN K4/8	-	
14	Czujnik temperatury panelu k-p (oryginalny)	-	
15	Czujnik temperatury panelu k-p (zamiennik)	-	
16	Manometr M63T/G panelu k-p	-	
17	Zawór bezpieczeństwa D7 z gwintem G1/4	-	
18	Zespół sprzęgła PZ3E-255	-	
19	Wskaźnik poziomemu oleju	-	
20	Wskaźnik zanieczyszczeń filtra powietrza	-	
21	Przewody hydrauliczne (zbrojone) - 2 szt.	-	
22	Przewody pneumatyczne elastyczne - 3 szt.	-	
23	Żaluzja 02 SG 120002-1-00	-	
24	Wibroizolacja sprężarki	-	

**Zespoły wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102ZW 01-2**

L. p.	Nazwa asortymentu	Cena jednostkowa netto naprawy	Cena netto wymiany urządzenia na nowe
1	Osuszacz membranowy SDR-6	-	
2	Stopień sprężarkowy Tempest TN3	-	
3	Uszczelnienie wału E03		
4	Zawór spustu powietrza separatora oleju		
5	Uszczelka 230 x 4 oryginalna	-	
6	Uszczelka 230 x 4 zamiennik	-	
7	Silnik elektryczny	-	
8	Chłodnica	-	
9	Wentylator osiowy		
10	Wentylator osiowy		
11	Usterka elektryczna drobna np. spalanie zasilacza	-	
12	Usterka elektryczna poważna np. uszkodzenie konwerterów, modułów, przetworników	-	
13	Usterka elektryczna poważna np. spalanie sterowników mikroprocesorowych	-	
14	Usterka elektryczna bardzo poważna np. zwarcie i uszkodzenie całej instalacji elektrycznej	-	
15	Licznik motogodzin (okrągły)	-	
16	Przełącznik nadzorczy	-	
17	Grzałka 2000V	-	
18	Mata grzewcza	-	
19	Czujnik temperatury oleju	-	
20	Gniazdo elektryczne HAN	-	
21	Wibroizolator	-	
22	Zamek "ćwiartka" IP65 8mm SQ PA6	-	

## Zespoły wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102ZW 02-1

L.p.	Nazwa asortymentu	Cena jednostkowa netto naprawy	Cena jednostkowa netto wymiany urządzenia na nowe
1	Stopień sprężarkowy Tempest TN3	-	
2	Uszczelnienie wału E03		-
3	Zawór spustu powietrza separatora oleju		-
4	Uszczelka 230 x 4 oryginalna	-	
5	Uszczelka 230 x 4 zamiennik	-	
6	Silnik elektryczny 7,5 kW	-	
7	Chłodnica	-	
8	Wentylator osiowy		
9	Usterka elektryczna drobna np. spalanie zasilacza	-	
10	Usterka elektryczna poważna np. uszkodzenie konwerterów, modułów, przetworników	-	
11	Usterka elektryczna poważna np. spalanie sterowników mikroprocesorowych	-	
12	Usterka elektryczna bardzo poważna np. zwarcie i uszkodzenie całej instalacji elektrycznej	-	
13	Miniaturowy przetwornik ciśnienia 16bar	-	
14	Manometr różnicowy		
15	Zawór elektropneumatyczny 3/2 NC - 24V DC		
16	Czujnik temperatury oleju	-	
17	Gniazdo elektryczne HAN	-	
18	Gniazdo WS (westec)	-	
19	Rezystor grzejny	-	
20	Wibroizolator	-	
21	Sito Ø 111,5	-	
22	Zamek "ćwiartka" IP65 8mm SQ PA6	-	

## Wzór zamówienia



Zamówienie nr: .....

..... r.

Nr Umowy:.....

Zamawiający	Wykonawca
POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1 01-217 Warszawa Zakład..... ul. .... NIP 526-255-72-78 REGON 017319719	          NIP REGON

Imię i nazwisko osoby do kontaktu:.....tel:.....e-mail:.....

Lp.	Przedmiot zamówienia	Jm.	Wielkość opakowania/ luzem	Liczba sztuk/ilość	Cena jednostkowa netto (zł)	Wartość netto (zł)	Uwagi
1.							
2.							
Razem							

## Dodatkowe postanowienia:

Sporządził:

Zatwierdził:

.....

.....



....., .....

..... miejscowość

..... data

**PROTOKÓŁ REKLAMACYJNY**  
(wzór)

Numer protokołu:

z

dnia:.....

Odbiorca:.....

.....

Miejsce

dostawy

:.....

W dniu .....składam reklamację nr:....., na podstawie:

Umowy nr ....., z dnia:.....,

Zamówienia nr ....., z dnia:.....,

Protokołu odbioru końcowego nr ....., z dnia:.....,

Opis:.....

.....

.....

Uwagi:.....

.....

.....

.....

**Protokół podpisali**

1. ....

2. ....

(imię i nazwisko, stanowisko)

Data przyjęcia przez Wykonawcę informacji o zgłoszeniu reklamacyjnym \* .....

\*wpisuje Wykonawca

## Protokół Zdawczo - Odbiorczy (Wzór)



Przekazujący:

Przyjmujący:

## PROTOKÓŁ ZDAWCZO - ODBIORCZY

nr..... z dnia .....

W dniu ..... na podstawie:

- Umowy nr CRU – K/Id/.../2024 z dnia .....,

Wykonania naprawy rewizyjnej agregatów sprężarkowych typu AS55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102 ZW urządzeń wchodzących w skład pojazdu .....

L.p.	Pojazd nr	Nazwa i typ urządzenia	Jedn. miary	Liczba sztuk/ilość	Uwagi
1.					
2.					
3.					
4.					

Uwagi:.....

Protokół podpisali:

Ze strony Zamawiającego:

1.....

2.....

Ze strony Wykonawcy:

1.....

2.....

## PROTOKOŁU ODBIORU (WZÓR)



Odbiorca:

Miejsce dostawy:

## PROTOKÓŁ ODBIORU

nr..... z dnia .....

W dniu ..... na podstawie:

- Umowy nr CRU – K/Id/.../2022

- Zamówienia nr....., z dnia.....

Wykonania naprawy agregatów sprężarkowych typu AS55-400 oraz zespołów wytwarzania i uzdatniania sprężonego powietrza typu 102 ZW

L.p.	Podzespół z pojazdu nr	Wykonane czynności	Uwagi
1.		—	
2.			
3.			

Akceptuję/ Nie Akceptuję

Uwagi:.....

Protokół podpisali:

Ze strony Zamawiającego:

1.....

2.....

Ze strony Wykonawcy:

1.....

2.....

**Klauzula informacyjna Zamawiającego dotycząca przetwarzania danych osobowych**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej: **RODO**) informujemy, iż:

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych	
<b>Administrator danych</b>	Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest spółka POLREGIO S.A. z siedzibą w Warszawie (01-217), ul. Kolejowa 1; (dalej: „Spółka”), email: <a href="mailto:info@polregio.pl">info@polregio.pl</a> .
<b>Inspektor Ochrony Danych</b>	Spółka wyznaczyła Inspektora Ochrony Danych, który pełni funkcję kontaktową we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych pod adresem mailowym: <a href="mailto:iod@polregio.pl">iod@polregio.pl</a> oraz korespondencyjnie na adres siedziby: POLREGIO S.A., Warszawa 01-217, ul. Kolejowa 1;
<b>Cele przetwarzania oraz podstawa prawna przetwarzania</b>	Spółka przetwarza Pani/Pana dane osobowe w celu: <ol style="list-style-type: none"> <li><b>zawarcia i wykonania umowy</b> zawartej pomiędzy Spółką i podmiotem, w imieniu którego Pani/Pan działa (<b>art. 6 ust. 1 lit. b RODO</b>).</li> <li>w celu <b>dochodzenia roszczeń oraz obrony przed roszczeniami</b>, co stanowi prawnie uzasadniony interes Spółki (<b>art. 6 ust. 1 lit. f RODO</b>).</li> <li><b>wypełniania przez administratora obowiązków prawnych</b> ciążących na Spółce w związku z zawarciem i wykonywaniem umowy (<b>art. 6 ust. 1 lit. c RODO</b>) w szczególności <b>wynikających z ustaw podatkowych, z ustawy ordynacja podatkowa oraz przepisów o rachunkowości</b>.</li> </ol>
<b>Kategorie danych osobowych</b>	Spółka przetwarza następujące kategorie danych osobowych: dane zwykłe, tj. <b>dane identyfikacyjne, służbowe dane kontaktowe, stanowisko służbowe, dane reprezentowanego podmiotu, zakres pełnomocnictwa</b> .
<b>Odbiorcy danych</b>	Pani/Pana dane mogą być przekazywane: <ul style="list-style-type: none"> <li>podmiotom przetwarzającym je na zlecenie POLREGIO S.A. <b>na podstawie zawartych umów powierzenia</b>, w szczególności podmiotom świadczącym usługi hostingowe, dostawcom oprogramowania i serwisującym oprogramowanie,</li> <li><b>podmiotom uprawnionym</b> do uzyskiwania danych na podstawie przepisów prawa, w szczególności organom administracji, sądom i organom ścigania,</li> <li>podmiotom świadczącym <b>usługi prawne, audytowe, w tym biegłym rewidentom, audytorom w obszarze IT i cyberbezpieczeństwa</b>,</li> <li>a ponadto podmiotom świadczącym <b>usługi pocztowe</b>.</li> </ul>
<b>Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy</b>	Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy do Google LLC w oparciu o decyzję Komisji Europejskiej o adekwatności USA, w ramach programu Data Privacy Framework.
<b>Okres przechowywania danych</b>	Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane, w tym przechowywane, do czasu przedawnienia roszczeń związanych z zawartą umową. Dane mogą być także przetwarzane przez okres wskazany w przepisach prawa podatkowego i przepisów o rachunkowości.
<b>Prawa osoby, której dane dotyczą, w tym prawo sprzeciwu</b>	Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania. Na Pani/Pana wniosek Spółka dostarczy kopię danych osobowych podlegających przetwarzaniu. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych. W celu skorzystania z powyższych praw należy skontaktować się ze Spółką. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).
<b>Informacje o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji</b>	Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu, ani zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.
<b>Źródło pochodzenia danych osobowych</b>	Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione Spółce przez podmiot, w imieniu którego Pani/Pan działa.